



13 mai 2016

(16-2673)

Page: 1/2

Original: anglais

**ÉTATS-UNIS – MESURES COMPENSATOIRES VISANT CERTAINS  
PRODUITS EN PROVENANCE DE CHINE**

**RAPPORT DE SITUATION DES ÉTATS-UNIS**

*Addendum*

La communication ci-après, datée du 12 mai 2016 et adressée par la délégation des États-Unis au Président de l'Organe de règlement des différends, est distribuée conformément à l'article 21:6 du Mémorandum d'accord sur le règlement des différends.

-----

Rapport de situation sur la mise en œuvre des recommandations et décisions  
de l'ORD concernant le différend États-Unis – Mesures compensatoires  
visant certains produits en provenance de Chine  
(WT/DS437)

Les États-Unis soumettent le présent rapport conformément à l'article 21:6 du *Mémorandum d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends* ("Mémorandum d'accord").

Le 16 janvier 2015, l'Organe de règlement des différends ("ORD") a adopté ses recommandations et décisions concernant l'affaire *États-Unis – Mesures compensatoires visant certains produits en provenance de Chine* (WT/DS437). Par une lettre datée du 13 février 2015, les États-Unis ont informé l'ORD de leur intention de mettre en œuvre les recommandations et décisions de l'ORD en la matière.

Comme les États-Unis l'ont déjà relevé, le champ du présent différend est l'un des plus vastes de l'histoire du système de règlement des différends. Bien que le Groupe spécial et l'Organe d'appel aient rejeté bon nombre des allégations de la Chine, les recommandations et décisions de l'ORD prévoient une action administrative supplémentaire en ce qui concerne 15 enquêtes en matière de droits compensateurs distinctes.<sup>1</sup> Pour la plupart de ces enquêtes distinctes, les recommandations et décisions impliquent plusieurs obligations découlant de l'*Accord sur les subventions et les mesures compensatoires*.

Le 26 juin 2015, la Chine a soumis la question à arbitrage au titre de l'article 21:3 c) du Mémorandum d'accord. Les États-Unis ont expliqué à l'arbitre qu'ils avaient besoin d'un délai raisonnable de 19 mois. Le 9 octobre 2015, l'arbitre a déterminé que le délai raisonnable pour la mise en conformité par les États-Unis était de 14 mois et 16 jours, et arriverait à expiration le 1<sup>er</sup> avril 2016.

À la date du présent rapport, des déterminations finales ont été rendues dans 11 des 15 enquêtes distinctes en matière de droits compensateurs visées par les recommandations et décisions; les États-Unis ont achevé le processus de mise en œuvre en ce qui concerne 9 de ces enquêtes en

---

<sup>1</sup> États-Unis – Mesures compensatoires (Chine), paragraphe 8.1; États-Unis – Mesures compensatoires (Chine) (Organe d'appel), paragraphe 5.1.

matière de droits compensateurs; et ils ont achevé la mise en œuvre s'agissant de l'unique constatation "en tant que tel" dans le différend.

Le 31 mars 2016, le Département du commerce des États-Unis ("Département du commerce") a rendu de nouvelles déterminations finales en ce qui concerne huit enquêtes distinctes en matière de droits compensateurs<sup>2</sup>, et le Représentant des États-Unis pour les questions commerciales internationales a achevé le processus de mise en œuvre en prescrivant au Département du commerce de mettre en œuvre ces huit déterminations. De plus, dans l'une des enquêtes en matière de droits compensateurs visées par les recommandations et décisions, le Département du commerce a abrogé l'ordonnance en matière de droits compensateurs.<sup>3</sup>

Les États-Unis ont également achevé la mise en œuvre en ce qui concerne l'unique constatation "en tant que tel" adoptée par l'ORD.<sup>4</sup> Le Département du commerce a mis fin à l'approche visée par cette constatation avant l'adoption par l'ORD des rapports concernant le présent différend.<sup>5</sup>

Le 26 avril 2016, le Département du commerce a achevé de nouvelles déterminations finales concernant deux autres enquêtes en matière de droits compensateurs.<sup>6</sup>

S'agissant des quatre enquêtes en matière de droits compensateurs restantes, le Département du commerce a fait une série de déterminations préliminaires de décembre 2015 à mars 2016. Il a demandé aux parties intéressées de formuler des observations sur ces déterminations préliminaires et les a acceptées; il est en train d'examiner les observations reçues des parties intéressées.

Les États-Unis s'emploient à mener à bien les étapes restantes du processus de mise en œuvre dans les meilleurs délais.

-----

---

<sup>2</sup> Les huit nouvelles déterminations figurent dans les enquêtes en matière de droits compensateurs suivantes: *Certaines tondeuses à gazon tractées et certaines de leurs parties en provenance de la République populaire de Chine*; *Certains rayonnages et supports de cuisine en provenance de la République populaire de Chine*; *Câbles de haubanage en acier pour béton précontraint en provenance de la République populaire de Chine*; *Certains papiers couchés adaptés à l'impression de graphismes de grande qualité utilisant des presses à feuilles en provenance de la République populaire de Chine*; *Aluminium extrudé en provenance de la République populaire de Chine*; *Cylindres à haute pression en acier en provenance de la République populaire de Chine*; *Papier thermosensible léger en provenance de la République populaire de Chine*; et *Acide citrique et certains sels de citrate en provenance de la République populaire de Chine*.

<sup>3</sup> Dans l'enquête en matière de droits compensateurs concernant les tiges de forage en provenance de la République populaire de Chine, l'ordonnance en matière de droits compensateurs a été abrogée à la suite d'une détermination de l'existence d'un dommage négative de la Commission du commerce international des États-Unis résultant d'une contestation juridique au niveau interne. Voir *Drill Pipe from the People's Republic of China: Notice of Court Decision Not in Harmony with International Trade Commission's Injury Determination, Revocation of Antidumping and Countervailing Duty Orders Pursuant to Court Decision, and Discontinuation of Countervailing Duty Administrative Review*, 79 Fed. Reg. 78,037 (Département du commerce, 29 décembre 2014).

<sup>4</sup> États-Unis – Mesures compensatoires (Chine), paragraphe 7.128.

<sup>5</sup> Voir, par exemple, *Countervailing Duty Investigation of Grain-Oriented Electrical Steel from the People's Republic of China: Preliminary Determination and Alignment of Final Determination with Final Antidumping Duty Determination*, 79 FR 13617 (11 mars 2014).

<sup>6</sup> *Briques en magnésie en provenance de la République populaire de Chine* et *Certains tubes de canalisation et tubes pression standard, en acier au carbone et en acier allié, sans soudure en provenance de la République populaire de Chine*.